

<https://ujfp.org/spip.php?article6334>



# Compte-rendu de la rencontre-débat "Be&#769;douins d'Israe&#776;l et Palestiniens de Cisjordanie, me&#770;me combat ?"



Date de mise en ligne : mardi 3 avril 2018

- KKL - Bédouins - Bédouins -

---

Copyright © UJFP - Tous droits réservés

---

**Compte-rendu de [la rencontre-de&#769;bat du 5 avril au CICP](#)**, organise e par l'UJFP et mode re e par Irene Steinert avec :

- Dima Al Arqan, fonctionnaire au ministre re palestinien des Affaires e trange res et des Expatrie s,
- Aziz Al Turi, habitant d'Al Araqib militant pour les droits civils des Be douins et son fils
- Said, Avner Ben Amos, membre du conseil d'administration du Forum pour la Coexistence et l'E galite des droits dans le Ne guev.

## Le contexte des interventions...

Irene : Bonsoir a toutes et a tous, soyez les tre s bienvenus ce soir de rencontre - débat, spe cialement Dima Al Arqan, Avner Ben-Amos, Aziz Al Turi et son fils Said, venus de Cisjordanie et d'Israël et invite s pour te moigner de la situation actuelle en Cisjordanie, en Israe l spe cialement dans le Negev, et ainsi qu'a Gaza.

Depuis 2 semaines les conditions de vie des Palestiniens - Be douins en CsJordanie ainsi que dans le Ne guev s'aggravent de jour en jour. Je re sume :

- A Gaza, avec les attaques de Tsahal depuis le 30 mars, lors du premier jour de la « Marche du retour » la me canique du pire s'est a nouveau enclenche e a Gaza .
- L'occupant Israe l tente de de placer des milliers de Palestiniens qui vivent dans environ 200 communaute s des fermiers - bergers dans la zone C de Cisjordanie. Des douzaines de ces communaute s font face a une expulsion imminente et d'autres sont soumises a diverses formes d'abus, de violence et de de possession.
- Le village palestinien de Susya se trouve dans les collines du sud d'He bron, dans la zone C en Cisjordanie et compte approximativement 350 habitants. Susya a e te a plusieurs reprises sous la menace de de molition et reconstruit de nombreuses fois. Le 1er fe vrier, la Cour supre me israe lienne a de cide d'autoriser sa de molition imme diate. Cela est pre vu ce mois d'Avril.
- Les autorite s israe liennes ont annonce la semaine dernie re par affichage des ordres d'expulsion que toutes les maisons du village be douin d'Umm al-Hiran seront de truites entre le 14 et le 19 avril. A la fin du mois, le village sera en ruines. Umm al- Hiran sera de moli afin qu'une ville exclusivement juive puisse e tre construite sur ses ruines.  
En re ponse, Adalah - Le Centre juridique pour les droits des minorite s arabes en Israe l a envoye une lettre urgente le 21 mars 2018, au procureur ge ne ral israe lien Avichai Mandelblit et a l'Autorite foncie re israe lienne pour leur demander de reporter l'expulsion des habitants et la de molition de leurs maisons.
- Le village Al'Araqib - ou habitent Aziz et Said - a e te de molit pour la 126e me fois depuis le 27 juillet 2010, le jour ou 1500 policiers de Yo'av ont de truit tout le village et arrache 4000 oliviers. Apre s chaque attaque les habitants et des militants reconstruisent des abris avec le mate riel qui reste.

## Les points principaux des interventions

Les interventions ont été enregistrées par Beatrice Ores (vidéos à suivre prochainement).

### Intervention de Dima Al Arqan

**Dima Al Arqan** défend la diversité, la paix, la démocratie et les droits de l'homme pour elle-même des valeurs les plus importantes.

Elle a parlé sur la situation en Cisjordanie depuis le Naqba :

- ▶ La situation actuelle en Cisjordanie où la politique de colonisation et d'expropriation des terres et de l'eau menace le destin des Palestiniens,
- ▶ Les arrestations quotidiennes y compris des jeunes et des enfants,
- ▶ Les checkpoints entre Hébron et Ramallah où doivent passer les Palestiniens tous les jours pour aller travailler chez les colons.
- ▶ Les checkpoints qui posent des problèmes de se déplacer d'une ville à l'autre, p.e. pour elle, habitant à Ramallah aller voir ses parents à Hébron.
- ▶ Les checkpoints, où on ne laisse pas passer les malades ou trop tard....
- ▶ Gaza :
  - ▶ l'actualité des attaques de Tsahal depuis le 30 mars, lors du premier jour de la « Marche du retour »
  - ▶ la destruction du port et l'aéroport,
  - ▶ les palestiniens n'ont pas le droit d'y aller ; p.ex. elle-même ne peut pas aller à la mer avec ses enfants...
- ▶ Israël occupe Gaza en fermant les frontières
- ▶ Jérusalem-Est occupée.
- ▶ Les accords d'Oslo qui n'ont pas été révisés ; les Palestiniens ont accepté l'idée de deux États. Il faut sauver l'idée ; elle ne voit pas d'autres solutions.
- ▶ Elle est toujours contente de rencontrer des Israéliens, qui militent pour des droits égaux.

### Intervention de Avner Ben-Amos

**Avner Ben-Amos** a surtout parlé de la situation des Be douins dans le Negev.

- ▶ D'abord, lui aussi a fait référence aux événements à Gaza, disant que les interventions de Tsahal sont aussi une menace pour la souveraineté d'Israël.
- ▶ Il est historien et a écrit un livre sur Israël : "Israël : La fabrique de l'identité nationale", CNRS Editions 2010.
- ▶ En Israël, on voit les Be douins comme des nomades et le Forum pour la Coexistence fait tout pour changer cette conception. Les Be douins du Negev sont des citoyens israéliens, se sédentarisent. Des anciennes cartes montrent bien leurs villages, d'où ils ont été expulsés pendant le Naqba en 1948. Ils furent concentrés dans la réserve Siyaq, jusqu'en 1966 sous contrôle militaire.
- ▶ Depuis 1963, Moshe Dayan développait une urbanisation forcée des be douins afin de créer un prolétariat urbain par créer 7 villes, qui manquent d'une infrastructure et sont restées pauvres. La moitié des Be douins a refusé de s'y installer et ils sont retournés sur leur terre comme fermiers. Les Be douins possèdent des titres de propriété, pas reconnus par l'État. L'ILA jugeait que la terre était vide, c'est-à-dire pas travaillée, ce que le gitimait

de la confisquer.

- ▶ Aujourd'hui, dans le cadre de la « Politique d'urbanisation et de judaïsation du Ne guev », la destruction totale de ces 36 villages et le déplacement des Be douins qui y vivent vers les sept villes de regroupement se réalisent.
- ▶ Le NCF qui défend les villages be douins en contestant fondamentalement leur démolition et qui organise des événements culturels palestiniens/be douins/juifs pour montrer que la coexistence soit possible est gravement critiqué par le gouvernement et le maire de BeerSheva.

## Intervention d'Aziz Al Turi et de son fils Sa'id

**Aziz Al Turi** nous a raconté l'histoire d'Al Araqib et fait de filer les images de son Powerpoint, traduit en français par Michel Ouaknine. Les photos ont été copiées du Powerpoint.

- ▶ Le Ne guev constitue 60 % de la surface de l'état d'Israël et abrite 8 % de sa population ; les Be douins forment un tiers de la population régionale et ne réclament que 3-5% de la terre.
- ▶ Depuis 1948, l'État d'Israël ne reconnaît pas que les Be douins possédaient et cultivaient leurs terres avant 1948. Ils ont des titres de propriété obtenus pendant l'Empire Ottoman et le Mandat britannique et des preuves qu'ils ont toujours payés des taxes...
- ▶ En 1953 l'État regroupait les 10 000 Be douins qui sont restés dans la réserve "Siyag
- ▶ Ensuite l'État a fait construire 7 townships avec l'objectif d'urbaniser les Be douins.



- Depuis 1999, le gouvernement pulvérise les champs avec des pesticides qui causent le cancer.

- ▶ En 2005, le gouvernement commençait à exproprier les Be douins de leur terre. Le JNF-KKL (Front National Juif) plante des forêts sur leur terre.
- ▶ Aziz racontait et montrait que jusqu'aux 2010 les 573 habitants d'Al Araqib étaient des fermiers dans un village bien équipé avec des maisons en pierre, de l'électricité et de l'eau ...





- Le 27 juillet 2010, le gouvernement a fait de truire totalement Al'Araqib avec 1700 policiers. 22 des 65 familles qui y habitaient sont restées et ont reconstruit des abris... Les habitants ont perdu leur moyen d'existence. Depuis, le 18 mars 2018 leurs abris ont été démolis pour la 126e fois.







Chaque dimanche les habitants organisent une démonstration avec des militants au carrefour des autoroutes 40 - 310 près Lehavim : "Stop les démolitions d'Al Araqib"

- Le Plan Prager, qui concrétise la politique du gouvernement, continue à exproprier les Be douins et les regrouper dans les 7 townships. C'est de la colonisation intensive pour faire disparaître leur culture historique et modes de vie.
  - Les autorités de l'État ont ouvert plus de 60 affaires pénales contre Sheikh Sayah Al Turi d'Al Araqib. Plus de 100 résidents d'Al Araqib ont eu des affaires pénales ouvertes contre eux. Après 2010, l'État a poursuivi 46 résidents d'Al Araqib pour "compenser" les coûts de destruction du village : 2 millions d'ILS (470 000 euros).
- Comment soutenir notre lutte ?** Vous pouvez :
- donner de l'argent pour acheter des matériaux de construction et/ou pour nous aider à payer des frais juridiques ;
  - organiser une visite de solidarité à Al Araqib ;
  - publier notre histoire dans les médias à travers des articles, des photos ou des vidéos ;
  - demander à votre ambassadeur en Israël de poser des questions sur les projets du boisement de "l'Ambassadeur Forest" du JNF-KKL sur notre terre ;
  - demander à votre gouvernement de poser des questions au gouvernement d'Israël concernant "La politique israélienne de développement du Negev et de la Galilée".
  - organiser des manifestations contre le JNF-KKL dans votre pays.

Pour conclure, Aziz a remercié toutes personnes, associations et juristes qui soutiennent Al Araqib et défendent les droits de ses habitants. Spécialement il s'adressait aux juifs, qui sont solidaires, parce que c'est grâce à eux que nos enfants ne grandissent pas avec la haine dans leur cœur pour le peuple juif.

Sa'id nous a confié ses rêves d'avenir, les siens et ceux des jeunes Be douins. Les rêves sont surtout d'être bien scolarisés et suivre des formations professionnelles. Sa'id veut devenir médecin et fonder une clinique à Al'Araqib. Arriver chaque jour à l'heure à l'école dans une des 7 villes est un effort. Prendre la douche, préparer le petit déjeuner sans l'eau courante et l'électricité, manque de transport public entre les villages be douins non-reconnus et les villes exigent de se lever très tôt...

## Le débat

Il ne restait pas beaucoup de temps pour le débat. Les questions posées donnaient surtout la possibilité aux intervenants d'approfondir leurs renseignements.

A la fin un monsieur s'est levé, clairement et mu, pour exprimer ses meilleurs vœux aux jeunes et tous les palestiniens et un grand merci à Dima, Avner, Aziz et Sa'id disant qu'il faut soutenir tous ensemble la résistance pacifique contre la politique israélienne.

## Pour conclure

(Irène Steiner)

Tous les fois où je vais là-bas en Israël et en Palestine je me sens proche des amiEs palestinienNEs - be douins - juifs ; je sens physiquement leurs soucis, leurs souffrances et leur espoir qu'un jour les droits et gains pour tous les citoyens soient reconnus. Mon objectif personnel de cette soirée était partager ces sentiments avec vous. C'est un sentiment totalement différent de celui de lire des articles sur l'occupation, la colonisation et écrits en concepts abstraits....

Un grand merci à Dima Al Arqan et Richard Wagman pour les traductions...

Le PAF rec'u, de 125Euros, a été reversé à Aziz Al Turi d'Al Araqib comme soutien à leur résistance pacifique.

Irène Steiner.

Paris, le 19 avril 2018